

PARA: Comité de la Cámara de Representantes sobre Trabajo y Normas en el Lugar de Trabajo

DE: Carmen

ASUNTO: Apoyo al HB 2548

Estimada Presidenta Grayber, Vicepresidentas Elmer y Muñoz, y Miembros del Comité,

Mi nombre es Carmen, soy de Nayarit, México, y llevo más de 30 años viviendo en Oregón. Hoy escribo para apoyar el HB 2458, la Mesa Estatal para Trabajadores Agrícolas.

He trabajado en el campo toda mi vida: cosechando fresas, todos tipos de vegetales, y podando rosas. Ahora trabajo en un vivero porque mi cuerpo ya no soporta la carga del campo, pero las condiciones laborales de los trabajadores agrícolas siguen siendo inhumanas.

Despertar cada mañana con estrés, con la presión de que tengo que ir a trabajar, no porque no me guste lo que hago, sino por el estrés y la presión constantes, es desgarrador. Los supervisores nos presionan para trabajar más rápido y más duro, aún cuando ya estamos trabajando al límite. Si expresamos una queja, nos amenazan, nos dicen que si no estamos felices, simplemente podemos irnos, pero todos sabemos que no es tan fácil. El trabajo es necesario. Nos tratan como si no fuéramos humanos, como si nuestro sacrificio no valiera nada. He visto cómo despiden a trabajadores excelentes sin razón, solo porque dicen que “no hay trabajo”, una mentira que todos conocemos.

El miedo a perder el empleo es constante, y lo peor es que muchos de nosotros no hablamos inglés, lo que nos deja sin poder defendernos. Nos traducen los mismos supervisores, que claro, no van a abogar por nosotros. Sin intérpretes y sin educación en nuestros derechos, nuestras voces son silenciadas. Si nos atrevemos a hablar, arriesgamos represalias.

Lo que nos pagan no cubre lo básico. La renta, la comida, las cuentas, todo sigue subiendo, pero nuestros salarios siguen igual. Trabajamos en el calor, bajo condiciones extremas, pero sin el respeto ni la compensación que merecemos. Somos los que alimentamos a este país, pero no podemos alimentarnos a nosotros mismos.

Es por eso que necesitamos una Mesa Estatal para los Trabajadores Agrícolas. Necesitamos aprender sobre nuestros derechos, condiciones mejores, y sobre todo, un salario justo. Necesitamos vivir con dignidad, con la seguridad de que podemos cubrir lo más básico, lo que todos merecemos.

A los legisladores que votarán sobre este proyecto de ley, les pido que escuchen nuestras voces. Nosotros ponemos comida en la mesa de todos, sin nosotros no comen. Somos humanos. La justicia laboral empieza con nosotros, los trabajadores agrícolas.

Les pido que voten a favor del HB 2548 para darle una voz a los trabajadores agrícolas.

Gracias,
Carmen
Trabajadora Agrícola

TO: Labor and Workplace Standards Committee of the House of Representatives
FROM: Carmen
SUBJECT: Support for HB 2548

Dear Chairwoman Grayber, Vice-Chairs Elmer and Muñoz, and Members of the Committee,

My name is Carmen, I am from Nayarit, Mexico, and I have been living in Oregon for over 30 years. Today, I am writing to support HB 2548, the Farmworker Standards Board.

I have worked in the fields my entire life: harvesting strawberries, all kinds of vegetables, and pruning roses. Now I work in a nursery because my body can no longer handle the physical strain of fieldwork, but the working conditions for farmworkers remain inhumane.

Waking up every morning with stress, with the pressure of having to go to work, not because I don't like what I do, but because of the constant stress and pressure, is heartbreaking. Supervisors push us to work faster and harder, even when we are already working at our limit. If we express a complaint, they threaten us, telling us that if we are not happy, we can simply leave, but we all know it's not that easy. The work is necessary. They treat us as if we aren't human, as if our sacrifice is worth nothing. I have seen excellent workers get fired for no reason, just because they say "there's no work," a lie we all know.

The fear of losing our jobs is constant, and the worst part is that many of us don't speak English, which leaves us unable to defend ourselves. We are translated by the same supervisors, who of course won't advocate for us. Without interpreters and without education on our rights, our voices are silenced. If we dare to speak up, we risk retaliation.

What we are paid does not cover the basics. Rent, food, bills—everything keeps going up, but our wages remain the same. We work in the heat, under extreme conditions, but without the respect or compensation we deserve. We are the ones who feed this country, but we can't even feed ourselves.

That's why we need the Farmworker Standards Board. We need to learn about our rights, better working conditions, and most of all, fair wages. We need to live with dignity, knowing that we can cover the basics, which everyone deserves.

To the legislators who will vote on this bill, I ask that you listen to our voices. We put food on everyone's table. Without us, you wouldn't eat. We are human. Labor justice starts with us, the farmworkers.

I ask that you vote in favor of HB 2548 to give farmworkers a voice.

Thank you,
Carmen
Farmworker